

UWAGI I PROPOZYCJE ZMIAN ZE STRONY POLSKI DO RAPORTU DOTYCZĄCEGO AUDYTU PRZEPROWADZONEGO W POLSCE W DNIACH 20-27 LISTOPADA 2012 R. W ZAKRESIE OCENY KONTROLI PRZYWOZU ŻYWNOŚCI NIEPOCHODZĄCEJ OD ZWIERZĄT – nr ref. DG(SANCO) 2012-6297

FRAGMENT RAPORTU	KOMENTARZ – propozycja zmian lub wyjaśnienie	INSTYTUCJA zgłaszająca komentarz
2. CELE I ZAKRES Tabela 1 Odwiedzone miejsca/spotkania str. 1		
Tabela 1. Odwiedzone miejsca spotkania Regionalne nr 2 WSSE Łódź, WSSE Bydgoszcz	Tabela 1. Odwiedzone miejsca spotkania Regionalne nr 2 WSSE Łódź, WSSE Gdańsk, siedziba organu służby celnej w Porcie w Gdańsku, siedziba organu służby celnej w Łodzi	GIS WSSE Gdańsk
2. CELE I ZAKRES Tabela 1 Odwiedzone miejsca/spotkania str. 1		
Tabela 1. Odwiedzone miejsca spotkania Laboratoria Publiczne	Tabela 1. Odwiedzone miejsca spotkania Laboratoria urzędowej kontroli żywności Państwowej Inspekcji Sanitarnej	WSSE Gdańsk
2. CELE I ZAKRES Tabela 1: Odwiedzone miejsca/spotkania str. 1		
Wyznaczone miejsca wprowadzenia/wyznaczone miejsca przywozu/miejsca kontroli: Łódź, ... wersja angielska: Designated points of entry/ designated points of import/ control points: Lodz, ...	Wyznaczone miejsca wprowadzenia/wyznaczone miejsca przywozu/miejsca kontroli: Łowicz , ... wersja angielska: Designated points of entry/ designated points of import/ control points: Łowicz , ...	WSSE w Łodzi
5.1 ODNOŚNE PRAWODAWSTWO KRAJOWE str. 3		
Ustalenia Wszystkie akty prawne zostały opublikowane i są dostępne na stronie: http://monitorpolski.gov.pl/ oraz na stronie właściwego organu: http://gis.gov.pl/dep/?lang=en&dep=5&id=8 . Wnioski Obowiązuje prawodawstwo krajowe mające na celu wdrożenie odpowiedniego prawodawstwa UE.	Ustalenia Wszystkie akty prawne zostały opublikowane i są dostępne na stronie: http://www.dziennikustaw.gov.pl/ oraz na stronie właściwego organu: http://www.gis.gov.pl/dep/?dep=5&id=5 . Wnioski Obowiązuje prawodawstwo krajowe, które wdraża lub dostosowuje przepisy krajowe do odpowiedniego prawodawstwa UE.	GIS

5.2.1 Wyznaczenie właściwych organów str. 4		
<p>Ustalenia Jeżeli chodzi o finansowanie personelu, urządzeń i sprzętu, biura regionalne podlegają Ministerstwu Administracji i Cyfryzacji. Państwowa Inspekcja Sanitarna (PIS) przy MZ odpowiada za urzędowe kontrole przywozu w obszarze bezpieczeństwa żywności, w tym za kontrole żywności nie pochodzącej od zwierząt.</p> <p>GSSE są bezpośrednio związane z GIS, zarówno pod względem finansowym, jak i technicznym. PSSE podlegają odpowiednim WSSE.</p>	<p>Ustalenia Jeżeli chodzi o finansowanie personelu, urządzeń i sprzętu WSSE i PSSE podlegają Ministerstwu Administracji i Cyfryzacji. Państwowa Inspekcja Sanitarna (PIS) podległa MZ odpowiada za urzędowe kontrole przywozu żywności nie pochodzącej od zwierząt w zakresie jej bezpieczeństwa.</p> <p>GSSE są bezpośrednio podległe GIS, zarówno pod względem finansowym, jak i merytorycznym. PSSE pod względem merytorycznym podlegają odpowiednim WSSE.</p>	<p>GIS</p>
5.2.3 Wyznaczone miejsca przywozu i wyznaczone miejsca wprowadzenia str. 5		
<p><u>Wyznaczone miejsca przywozu</u> 46 wyznaczonych miejsc przywozu zatwierdzono zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1152/2009.</p> <p>Wyznaczone miejsca wprowadzenia, wyznaczone miejsca przywozu i miejsca pierwszego wprowadzenia są opublikowane na stronie internetowej właściwego organu: http://gis.gov.pl/dep/?lang=en&dep=5&id=8.</p>	<p><u>Wyznaczone miejsca przywozu</u> 45 wyznaczonych miejsc przywozu zatwierdzono zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1152/2009.</p> <p>Wyznaczone miejsca wprowadzenia, wyznaczone miejsca przywozu i miejsca pierwszego wprowadzenia są opublikowane na stronie internetowej właściwego organu: http://www.gis.gov.pl/dep/?dep=5&id=5.</p>	<p>GIS</p>
5.2.4 Inne miejsca kontroli przywozu str. 7		
<p>Ustalenia Wykaz punktów kontroli granicznej jest publikowany na stronie internetowej właściwych organów: http://gis.gov.pl/dep/?lang=en&dep=5&id=8.</p>	<p>Ustalenia Wykaz punktów kontroli granicznej jest publikowany na stronie internetowej właściwych organów: http://www.gis.gov.pl/dep/?dep=5&id=5.</p>	<p>GIS</p>
5.2.8 . Częstotliwość pobierania próbek / Ustalenia str. 9		
<p>Częstotliwość pobierania próbek jest zgłaszana poprzez WSSE do GIS.</p>	<p>Częstotliwość pobierania próbek jest zgłaszana do GIS.</p>	<p>WSSE Gdańsk</p>
<p>Z przesyłek oleju słonecznikowego przywożonego do Polski z Ukrainy pobierano i badano próbki z częstotliwością od 0,6% do 3,6 % w 2012r.</p>	<p>Graniczny Inspektor Sanitarny w Hrebennem, Dorohusku oraz Przemysłu, którzy dokonują odprawy całości importowanego oleju słonecznikowego z Ukrainy na teren UE podjęli kroki w zakresie</p>	<p>WSSE Lublin</p>

	wypracowania wspólnej instrukcji dotyczącej współpracy. Celem instrukcji będzie ustalenie zasad wymiany wzajemnie informacji w przypadku odrzucenia przesyłek oleju na granicy, a w szczególności ustalenia zasad monitorowania ilości próbek przekazanych do badań, tak aby zgodnie z pismem Głównego Inspektora Sanitarnego GIS-BŻ-SP-4213-3/GZ/13/1 z dnia 29.01.2013 r. ilość przebadanych partii oleju utrzymywała się na stosunkowo stałym poziomie wskazanym w w/w piśmie.	
5.2.9 Kontrole przywozu nieobjęte rozporządzeniem (WE) nr 669/2009 ani środkami nadzwyczajnymi str. 10		
Ustalenia Roczny plan kontroli jest sporządzany przez GIS z uwzględnieniem informacji otrzymanych od krajowych instytutów zdrowia publicznego (...).	Ustalenia Roczny plan kontroli jest sporządzany przez GIS z uwzględnieniem informacji otrzymanych od krajowych instytutów naukowych działających w obszarze zdrowia publicznego (...).	GIS
5.2.10 Podział przesyłek /Ustalenia str. 10		
Podział przesyłki jest możliwy, lecz nie jest stosowany.	Podział przesyłek jest możliwy ale nie było zgłoszeń konieczności podziału.	GSSE Gdynia
5.2.12 Pobieranie próbek/Ustalenia str. 11		
W WSSE w Łodzi próbki pierwotne zostały wymieszane ... wersja angielska: At the VSES Lodz the incremental samples were mixed ...	W wyznaczonym miejscu przywozu w województwie łódzkim próbki pierwotne zostały wymieszane ... wersja angielska: At a DPI in the Voivodship of Lodz the incremental samples were mixed ...	WSSE w Łodzi
5.2.13 Praca laboratoriów / Systemy zapewniania jakości i walidacja metody str. 13		
Procedurę homogenizacji próbek i metodę analityczną walidowano wewnątrz w obu kontrolowanych laboratoriach do poziomu 1-2 µg/kg dla aflatoksyny B1. Badany odzysk lub wynik pomiaru normy w rozpuszczalniku zapisano na wykresach kontrolnych.	Procedurę homogenizacji próbek i metodę analityczną walidowano wewnątrz w obu kontrolowanych laboratoriach do poziomu 1-2 µg/kg dla aflatoksyny B1. Badany odzysk lub wynik pomiaru wzorca kontrolnego zapisano w kartach kontroli.	WSSE Gdańsk
5.2.13 Praca laboratoriów / Systemy zapewniania jakości i walidacja metody str. 13		
Procedurę homogenizacji próbek i metodę analityczną walidowano	Instytut zwraca uwagę na błąd maszynowy: w dokumencie w języku	NIZP-PZH

wewnętrznie w obu kontrolowanych laboratoriach do poziomu 1-2 µg/kg dla aflatoksyny B1.	polskim należy podać prawidłową jednostkę „...1-2 µg/kg dla aflatoksyny B1”.	
5.2.14 Procedury prowadzenia działań kontrolnych i sprawozdawczości z tych działań / Ustalenia str. 13		
Zarządzenie nr 35/06 zawiera procedurę kontroli dotyczącą sprawdzania jakości sanitarnej przywożonych środków spożywczych, składników żywności, pomocy przetwórczych i materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością.	Zarządzenie nr 35/06 zawiera procedurę kontroli jakości zdrowotnej przywożonej z zagranicy żywności, składników żywności, substancji pomagających w przetwarzaniu oraz materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością.	WSSE Gdańsk
5.2.15 Koordynacja i współpraca między właściwymi organami oraz w ramach poszczególnych właściwych organów str. 14		
Ustalenia Istnieją porozumienia o współpracy między MZ a Ministerstwem Rolnictwa i Rozwoju Wsi (MRiRW) oraz służbami celnymi.	Ustalenia Istnieją rozporządzenia oraz porozumienia o współpracy między MZ a Ministerstwem Rolnictwa i Rozwoju Wsi (MRiRW) oraz służbami celnymi.	GIS
5.2.16 Procedury dotyczące przesyłek niezgodnych z wymogami / Ustalenia str. 15		
W zakładzie przetwarzania dla danych przesyłek nie było żadnego systemu urzędowej kontroli, a po obróbce nie przeprowadzono żadnych urzędowych badań w celu określenia poziomu zanieczyszczenia mikotoksynami.	Zapis jest tylko w części zgodny ze stanem faktycznym. W zakładzie przetwarzania orzechów ziemnych z Chin z przeznaczeniem do sortowania procedura urzędowej kontroli przeprowadzanej przez PPIS w Gdańsku przewiduje: - ścisłą współpracę z PGIS w Gdyni dokonującym odprawy granicznej przesyłek. Wszystkie dokumenty CED, świadectwa jakości zdrowotnej dotyczące przesyłek przekazywane są do PPIS w Gdańsku - podczas planowanych kontroli urzędowych w ramach nadzoru bieżącego nad bezpieczeństwem żywności, sprawdzane są dokumenty zakładowe, poświadczające przeprowadzenie procesu sortowania w zakładzie partii orzechów ziemnych odprawianych przez PGIS w Gdyni, z zastrzeżeniem przeznaczenia ich do sortowania - Próbki orzeszków po sortowaniu faktycznie nie są pobierane do badań urzędowych.	PSSE Gdańsk
Uwagi ogólne do treści raportu		
	W treści raportu pojawia się sformułowanie „służby celne”, które należy – zgodnie z wersją ang. – zastąpić wyrazami „Służba Celna”.	Służba Celna

Comments received from the Competent Authority, 27 February 2013

	W polskiej nomenklaturze nie funkcjonuje sformułowanie „służby celne” określające krajowe organy celne.	
Skróty i definicje stosowane w niniejszym sprawozdaniu		
Ang. SSI – State Sanitary Inspectorate	Powinno być SSI- State Sanitary Inspection	GIS